

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 181

Wednesday, June 14, 2023 / Le mercredi 14 juin 2023

483

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published Online.

Except for formatting, **documents are published in *The Royal Gazette* as submitted.**

Material submitted for publication must be received by *The Royal Gazette* coordinator **no later than noon**, at least **7 business days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés dans la *Gazette royale* comme soumis.**

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, **avant midi** au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

## Orders in Council

**MAY 3, 2023**  
**2023-95**

1. Under subsections 5(2) and 5(3), and paragraph 5(4)(a) of the *Natural Products Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Matthew Tweedie of Fredericton, New Brunswick, as a member, and as Chairperson, of the New Brunswick Farm Products Commission, representing the Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries, effective July 12, 2023, for a term of five years.

2. Under subsection 5(2) and paragraph 5(4)(f) of the *Natural Products Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Luc Morin of Edmundston, New Brunswick, as a member of the New Brunswick Farm Products Commission, nominated by the Minister of Agriculture, Aquaculture, and Fisheries, effective May 3, 2023, for a term of five years.

## Décrets en conseil

**LE 3 MAI 2023**  
**2023-95**

1. En vertu des paragraphes 5(2) et 5(3) et de l'alinéa 5(4)a) de la *Loi sur les produits naturels*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Matthew Tweedie, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre et président de la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick, représentant le ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches, à compter du 12 juillet 2023, pour un mandat de cinq ans.

2. En vertu du paragraphe 5(2) et de l'alinéa 5(4)f) de la *Loi sur les produits naturels*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Luc Morin, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick, nommé par le ministre de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches, à compter du 3 mai 2023, pour un mandat de cinq ans.

3. Under subsection 5(2) and paragraph 5(4)(d) of the *Natural Products Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Paul Chiasson of Miramichi, New Brunswick, as a member of the New Brunswick Farm Products Commission, representing the New Brunswick Milk Dealers Association, effective July 12, 2023, for a term of five years.

4. Under subsection 5(2) and paragraph 5(4)(c) of the *Natural Products Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Robert Speer of Holmesville, New Brunswick, as a member of the New Brunswick Farm Products Commission, representing Dairy Farmers of New Brunswick, effective July 12, 2023, for a term of five years.

5. Under subsection 5(2) and paragraph 5(4)(e) of the *Natural Products Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Victor Somerville of Juniper, New Brunswick, as a member of the New Brunswick Farm Products Commission, engaged directly as a producer in the marketing of a farm product, effective July 12, 2023, for a term of five years.

6. Under subsection 5(2) and paragraph 5(4)(f) of the *Natural Products Act*, and paragraph 21(1)(a) of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes section 5 of Order in Council 2021-134 dated May 4, 2021.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**MAY 3, 2023**  
**2023-96**

Under paragraph 10(2)(d) of *An Act to Incorporate the New Brunswick Association of Real Estate Appraisers / Association des évaluateurs immobiliers du Nouveau-Brunswick*, Chapter 108 of the *Acts of New Brunswick, 1994*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Barbara McFarlane of Miramichi, New Brunswick, as a member of the Board of Directors of the New Brunswick Association of Real Estate Appraisers, effective May 3, 2023, for a term ending June 22, 2024.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**MAY 3, 2023**  
**2023-98**

Under sections 25 and 29 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council

a) gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to sell the properties located off Hillsborough Road, Riverview, Albert County, New Brunswick, as shown on Schedule “A” hereto attached, to the Town of Riverview for the purchase price of \$352,700; and

3. En vertu du paragraphe 5(2) et de l’alinéa 5(4)d) de la *Loi sur les produits naturels*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme à nouveau Paul Chiasson, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick, représentant l’Association des exploitants de laiteries du Nouveau-Brunswick, à compter du 12 juillet 2023, pour un mandat de cinq ans.

4. En vertu du paragraphe 5(2) et de l’alinéa 5(4)c) de la *Loi sur les produits naturels*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme à nouveau Robert Speer, de Holmesville (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick, représentant les Producteurs laitiers du Nouveau-Brunswick, à compter du 12 juillet 2023, pour un mandat de cinq ans.

5. En vertu du paragraphe 5(2) et de l’alinéa 5(4)e) de la *Loi sur les produits naturels*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme à nouveau Victor Somerville, de Juniper (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick, impliqué directement comme producteur dans la commercialisation d’un produit de ferme, à compter du 12 juillet 2023, pour un mandat de cinq ans.

6. En vertu du paragraphe 5(2) et de l’alinéa 5(4)f) de la *Loi sur les produits naturels* et de l’alinéa 21(1)a) de la *Loi d’interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque l’article 5 du décret en conseil 2021-134 pris le 4 mai 2021.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 3 MAI 2023**  
**2023-96**

En vertu de l’alinéa 10(2)d) de la *Loi constituant la New Brunswick Association of Real Estate Appraisers/Association des évaluateurs immobiliers du Nouveau-Brunswick*, chapitre 108 des *Lois du Nouveau-Brunswick de 1994*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Barbara McFarlane, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), membre du conseil d’administration de l’Association des évaluateurs immobiliers du Nouveau-Brunswick, à compter du 3 mai 2023, pour un mandat se terminant le 22 juin 2024.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 3 MAI 2023**  
**2023-98**

En vertu des articles 25 et 29 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil :

a) autorise le ministre des Transports et de l’Infrastructure à vendre les biens situés sur le chemin Hillsborough, à Riverview, comté d’Albert, au Nouveau-Brunswick, désignés à l’annexe A ci-joint, à la Ville de Riverview, en contrepartie de 352 700 \$;

b) and directs that the proceeds be deposited to the credit of the Land Management Fund.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

*To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders in Council.*

**MAY 3, 2023**  
**2023-99**

Under paragraph 4(1)(b) of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council transfers the administration and control of the property as shown on Schedule “A” hereto attached, known as surplus property on Rue St. François, Edmundston, New Brunswick, from His Majesty the King in Right of the Province of New Brunswick as represented by the Minister of Transportation and Infrastructure, to His Majesty the King in Right of Canada as represented by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, for the purchase price of \$1.00.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

*To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders in Council.*

**MAY 18, 2023**  
**2023-102**

Under paragraph 32.01(1)(b) and subsection 32.01(2) of New Brunswick Regulation 84-170, the Prescription Drug Regulation under the *Prescription Drug Payment Act*, and paragraph 39.1(1)(b) and subsection 39.1(2) of New Brunswick Regulation 2014-27, the General Regulation under the *Prescription and Catastrophic Drug Insurance Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Shakara Carter of Lower Derby, New Brunswick, as a member of the Inspection Review Committee, effective May 20, 2023, for a term of three years.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**MAY 18, 2023**  
**2023-103**

1. Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(1) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the General Regulation under the *Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Guy Dumas of Balmoral, as Chair of the Mental Health Tribunal for zone 5 (North), effective November 15, 2023, for a term of five years.

b) ordonne que le produit de la vente soit porté au crédit du Fonds pour l'aménagement des terres.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

*Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du Bureau du Conseil exécutif.*

**LE 3 MAI 2023**  
**2023-99**

En vertu de l'alinéa 4(1)b) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil transfère l'administration et la surveillance du bien désigné à l'annexe A ci-jointe, connu comme un bien excédentaire, situé sur la rue St-François, à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, de Sa Majesté le Roi du chef de la province du Nouveau-Brunswick, représenté par le ministre des Transports et de l'Infrastructure, à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, représenté par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, en contrepartie de 1,00 \$.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

*Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du Bureau du Conseil exécutif.*

**LE 18 MAI 2023**  
**2023-102**

En vertu de l'alinéa 32.01(1)b) et du paragraphe 32.01(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-170, le Règlement sur les médicaments dispensés sur ordonnance pris en vertu de la *Loi sur la gratuité des médicaments sur ordonnance*, et de l'alinéa 39.1(1) b) et du paragraphe 39.1(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2014-27, le Règlement général pris en vertu de la *Loi sur l'assurance médicaments sur ordonnance et médicaments onéreux*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Shakara Carter, de Lower Derby au Nouveau-Brunswick, membre du Comité d'examen pour un mandat de trois ans, à compter du 20 mai 2023.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 18 MAI 2023**  
**2023-103**

1. En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 8(1) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, le Règlement général pris en vertu de la *Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Guy Dumas, de Balmoral, à titre de président du tribunal de la santé mentale pour la zone 5 (Nord), pour un mandat de cinq ans, à compter du 15 novembre 2023.

2. Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(3) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the General Regulation under the *Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Monique Mallet-Boucher of Dieppe, New Brunswick, as an alternate member to the Mental Health Tribunals for Zones 1, 2, 3, and 7 (South), effective May 18, 2023, for a term of five years.

3. Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(3) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the General Regulation under the *Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Gail Gardiner of Riceville, New Brunswick, as an alternate member to the Mental Health Tribunals for Zones 1, 2, 3, and 7 (South), effective May 18, 2023, for a term of five years.

4. Under subsection 30(1) of the *Mental Health Act* and subsections 17.2(2) and 17.2(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the General Regulation under the *Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Dr. Teshome Kelkile of Fredericton, New Brunswick, as alternate member (psychiatrist) to the Mental Health Review Boards for zones 1, 2, 3 and 7 (South), effective June 20, 2023, for a term of five years.

5. Under subsection 30(1) of the *Mental Health Act* and subsections 17.2(2) and 17.2(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the General Regulation under the *Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Émilie Plourde of Edmundston, New Brunswick, as alternate chair to the Mental Health Review Boards for zones 4, 5 and 6 (North), effective May 18, 2023, for a term of five years.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**MAY 18, 2023**  
**2023-104**

1. Under subsections 4(2) and 5.2(1) of the *Energy and Utilities Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Stephanie Hayes Wilson of Pointe-du-Chêne, New Brunswick, as Vice-Chairperson of the New Brunswick Energy and Utilities Board, effective May 18, 2023, for a term of seven years.

2. Under section 7 of the *Energy and Utilities Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council determines the remuneration for the Vice-Chairperson of the New Brunswick Energy and Utilities Board at an annual salary equivalent to Step D, Level I of the Deputy Head Pay Plan, effective May 18, 2023.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

2. En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 8(1) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, le Règlement général pris en vertu de la *Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Monique Mallet-Boucher, de Dieppe au Nouveau-Brunswick, à titre de membre suppléante des tribunaux de la santé mentale pour les zones 1, 2, 3 et 7 (Sud), pour un mandat de cinq ans, à compter du 18 mai 2023.

3. En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 8(1) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, le Règlement général pris en vertu de la *Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Gail Gardiner, de Riceville au Nouveau-Brunswick, à titre de membre suppléante des tribunaux de la santé mentale pour les zones 1, 2, 3 et 7 (Sud), pour un mandat de cinq ans, à compter du 18 mai 2023.

4. En vertu du paragraphe 30(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 17.2(2) et 17.2(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, le Règlement général pris en vertu de la *Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Teshome Kelkile, de Fredericton au Nouveau-Brunswick, à titre de membre suppléant des commissions de recours de la santé mentale pour les zones 1, 2, 3 et 7 (Sud), pour un mandat de cinq ans, à compter du 20 juin 2023.

5. En vertu du paragraphe 30(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 17.2(2) et 17.2(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, le Règlement général pris en vertu de la *Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Émilie Plourde, d'Edmundston au Nouveau-Brunswick, à titre de présidente suppléante des commissions de recours de la santé mentale pour les zones 4, 5 et 6 (Nord), pour un mandat de cinq ans, à compter du 18 mai 2023.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 18 MAI 2023**  
**2023-104**

1. En vertu des paragraphes 4(2) et 5.2(1) de la *Loi sur la Commission de l'énergie et des services publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Stephanie Hayes Wilson, de Pointe-du-Chêne au Nouveau-Brunswick, à titre de vice-présidente de la Commission de l'énergie et des services publics du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de sept ans, à compter du 18 mai 2023.

2. En vertu de l'article 7 de la *Loi sur la Commission de l'énergie et des services publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil fixe la rémunération de la vice-présidente de la Commission de l'énergie et des services publics du Nouveau-Brunswick à un salaire annuel équivalent à l'échelon D, niveau I du régime de rémunération des administrateurs généraux, à compter du 18 mai 2023.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**MAY 18, 2023**  
**2023-105**

1. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the *Family Income Security Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Jason Godin of Caraquet, New Brunswick, as Vice-Chair of the Family Income Security Appeal Board, effective May 19, 2023, for a term ending March 31, 2026.
2. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the *Family Income Security Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Jami Moore of Fredericton, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective May 19, 2023, for a term ending March 31, 2026.
3. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the *Family Income Security Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Mark Fisher of Saint John, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective May 19, 2023, for a term ending March 31, 2026.
4. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the *Family Income Security Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Terry Ogilvie of Salisbury, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective May 19, 2023, for a term ending March 31, 2026.
5. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the *Family Income Security Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Melanie Burns of Saint John, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective May 19, 2023, for a term ending March 31, 2026.
6. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the *Family Income Security Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Roger Sénéchal of Beresford, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective May 19, 2023, for a term ending March 31, 2026.
7. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the *Family Income Security Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints James L. Proudfoot of Moncton, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective May 19, 2023, for a term ending March 31, 2026.
8. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the *Family Income Security Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Sherry MacEachern of Moncton, New Brunswick, as

**LE 18 MAI 2023**  
**2023-105**

1. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, Règlement général – *Loi sur la sécurité du revenu familial*, le lieutenant-gouverneur en conseil renomme Jason Godin, de Caraquet (Nouveau-Brunswick), à titre de vice-président de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial, à compter du 19 mai 2023, pour un mandat se terminant le 31 mars 2026.
2. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, Règlement général – *Loi sur la sécurité du revenu familial*, le lieutenant-gouverneur en conseil renomme Jami Moore, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de membre de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial, à compter du 19 mai 2023, pour un mandat se terminant le 31 mars 2026.
3. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, Règlement général – *Loi sur la sécurité du revenu familial*, le lieutenant-gouverneur en conseil renomme Mark Fisher, de Saint John (Nouveau-Brunswick), à titre de membre de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial, à compter du 19 mai 2023, pour un mandat se terminant le 31 mars 2026.
4. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, Règlement général – *Loi sur la sécurité du revenu familial*, le lieutenant-gouverneur en conseil renomme Terry Ogilvie, de Salisbury (Nouveau-Brunswick), à titre de membre de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial, à compter du 19 mai 2023, pour un mandat se terminant le 31 mars 2026.
5. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, Règlement général – *Loi sur la sécurité du revenu familial*, le lieutenant-gouverneur en conseil renomme Melanie Burns, de Saint John (Nouveau-Brunswick), à titre de membre de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial, à compter du 19 mai 2023, pour un mandat se terminant le 31 mars 2026.
6. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, Règlement général – *Loi sur la sécurité du revenu familial*, le lieutenant-gouverneur en conseil renomme Roger Sénéchal, de Beresford (Nouveau-Brunswick), à titre de membre de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial, à compter du 19 mai 2023, pour un mandat se terminant le 31 mars 2026.
7. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, Règlement général – *Loi sur la sécurité du revenu familial*, le lieutenant-gouverneur en conseil renomme James L. Proudfoot, de Moncton (Nouveau-Brunswick), à titre de membre de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial, à compter du 19 mai 2023, pour un mandat se terminant le 31 mars 2026.
8. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, Règlement général – *Loi sur la sécurité du revenu familial*, le lieutenant-gouverneur en conseil renomme Sherry MacEachern, de Moncton (Nouveau-

a member of the Family Income Security Appeal Board, effective May 19, 2023, for a term ending March 31, 2026.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**MAY 18, 2023**  
**2023-106**

1. Under paragraph 2(2)(a) and subsection 3(1) of the *Agriculture Appeal Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Marcelle Thibodeau-Hennigar of Fredericton, New Brunswick, as a member of the Agriculture Appeal Board, nominated by the Minister of Local Government and Local Governance Reform, effective May 18, 2023, for a term of five years.

2. Under paragraph 2(2)(b) and subsection 3(1) of the *Agriculture Appeal Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Yves Banville of Saint-Quentin, New Brunswick, as a member of the Agriculture Appeal Board, representing livestock producers, effective May 18, 2023, for a term of four years.

3. Under paragraph 2(2)(b) and subsection 3(1) of the *Agriculture Appeal Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Justin Montreuil of Rivière-Verte, New Brunswick, as a member of the Agriculture Appeal Board, representing livestock producers, effective May 18, 2023, for a term of five years.

4. Under paragraph 2(2)(c) and subsections 2(4) and 3(1) of the *Agriculture Appeal Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Maurice Maillet of Ste-Marie-de-Kent, New Brunswick, as a member of the Agriculture Appeal Board, representing agricultural producers, and appoints him as Vice-Chair, effective May 18, 2023, for a term of four years.

5. Under paragraph 2(2)(d) and subsection 3(1) of the *Agriculture Appeal Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Derek Cassista of Sisson Ridge, New Brunswick, as a member of the Agriculture Appeal Board, who is not an employee of the Civil Service, effective May 18, 2023, for a term of five years.

6. Under paragraph 2(2)(d) and subsections 2(4) and 3(1) of the *Agriculture Appeal Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Katherine Toner of Fredericton, New Brunswick, as a member of the Agriculture Appeal Board, who is not an employee of the Civil Service, and appoints her as Chair, effective May 18, 2023, for a term of five years.

7. Under paragraph 2(2)(d) of the *Agriculture Appeal Board Act*, and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor revokes Order in Council 2019-115 dated June 20, 2019.

8. Under paragraph 2(2)(c) and subsection 3(1) of the *Agriculture Appeal Board Act*, the Lieutenant-Governor

Brunswick), à titre de membre de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial, à compter du 19 mai 2023, pour un mandat se terminant le 31 mars 2026.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 18 MAI 2023**  
**2023-106**

1. En vertu de l'alinéa 2(2)a) et du paragraphe 3(1) de la *Loi sur la Commission d'appel du secteur agricole*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Marcelle Thibodeau-Hennigar, de Fredericton au Nouveau-Brunswick, à titre de membre de la Commission d'appel du secteur agricole désignée par le ministre des Gouvernements locaux et de la Réforme de la gouvernance locale, pour un mandat de cinq ans, à compter du 18 mai 2023.

2. En vertu de l'alinéa 2(2)b) et du paragraphe 3(1) de la *Loi sur la Commission d'appel du secteur agricole*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Yves Banville, de Saint-Quentin au Nouveau-Brunswick, à titre de membre de la Commission d'appel du secteur agricole représentant les éleveurs de bétail, pour un mandat de quatre ans, à compter du 18 mai 2023.

3. En vertu de l'alinéa 2(2)b) et du paragraphe 3(1) de la *Loi sur la Commission d'appel du secteur agricole*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Justin Montreuil, de Rivière-Verte au Nouveau-Brunswick, à titre de membre de la Commission d'appel du secteur agricole représentant les éleveurs de bétail, pour un mandat de cinq ans, à compter du 18 mai 2023.

4. En vertu de l'alinéa 2(2)c) et des paragraphes 2(4) et 3(1) de la *Loi sur la Commission d'appel du secteur agricole*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Maurice Maillet, de Sainte-Marie-de-Kent au Nouveau-Brunswick, à titre de membre de la Commission d'appel du secteur agricole représentant les producteurs agricoles, et le nomme vice-président, pour un mandat de quatre ans, à compter du 18 mai 2023.

5. En vertu de l'alinéa 2(2)d) et du paragraphe 3(1) de la *Loi sur la Commission d'appel du secteur agricole*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Derek Cassista, de Sisson Ridge au Nouveau-Brunswick, à titre de membre de la Commission d'appel du secteur agricole qui n'est pas un employé de la Fonction publique, pour un mandat de cinq ans, à compter du 18 mai 2023.

6. En vertu de l'alinéa 2(2)d) et des paragraphes 2(4) et 3(1) de la *Loi sur la Commission d'appel du secteur agricole*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Katherine Toner, de Fredericton au Nouveau-Brunswick, à titre de membre de la Commission d'appel du secteur agricole qui n'est pas une employée de la Fonction publique, pour un mandat de cinq ans, à compter du 18 mai 2023.

7. En vertu de l'alinéa 2(2)d) de la *Loi sur la Commission d'appel du secteur agricole* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 2019-115 pris le 20 juin 2019.

8. En vertu de l'alinéa 2(2)c) et du paragraphe 3(1) de la *Loi sur la Commission d'appel du secteur agricole*, le lieutenant-

in Council appoints Louise Desilets of Saint-André, New Brunswick, as a member of the Agriculture Appeal Board, representing agricultural producers, effective May 18, 2023, for a term of four years.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

---

**MAY 18, 2023**  
**2023-107**

1. Under subsection 18(1) and paragraph 23(1)(a) of the *University of New Brunswick Act*, Chapter 40 of the *Acts of New Brunswick, 1984*, the Lieutenant-Governor in Council appoints H. Wade MacLauchlan of West Covehead, Prince Edward Island, as Chancellor of the University of New Brunswick, effective July 2, 2023, for a term of five years.

2. Under paragraph 23(1)(i) and subsection 24(1) of the *University of New Brunswick Act*, Chapter 40 of the *Acts of New Brunswick, 1984*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Wayne Carson of Mississauga, Ontario, as a member of the Board of Governors of the University of New Brunswick, effective June 16, 2023, for a term of three years.

3. Under paragraph 23(1)(i) and subsection 24(1) of the *University of New Brunswick Act*, Chapter 40 of the *Acts of New Brunswick, 1984*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Janet Knox of Bedford, Nova Scotia, as a member of the Board of Governors of the University of New Brunswick, effective June 16, 2023, for a term of three years.

4. Under paragraph 23(1)(i) and subsection 24(1) of the *University of New Brunswick Act*, Chapter 40 of the *Acts of New Brunswick, 1984*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Kevin Hoyt of Quispamsis, New Brunswick, as a member of the Board of Governors of the University of New Brunswick, effective June 16, 2023, for a term of three years.

5. Under paragraph 23(1)(i) and subsection 24(1) of the *University of New Brunswick Act*, Chapter 40 of the *Acts of New Brunswick, 1984*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Christopher MacDonald of Fredericton, New Brunswick, as a member of the Board of Governors of the University of New Brunswick, effective June 16, 2023, for a term of three years.

6. Under paragraph 23(1)(i) and subsection 24(1) of the *University of New Brunswick Act*, Chapter 40 of the *Acts of New Brunswick, 1984*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Julia MacLauchlan of Flower Mount, Texas, United States of America, as a member of the Board of Governors of the University of New Brunswick, effective June 16, 2023, for a term of three years.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

gouverneur en conseil nomme Louise Desilets, de Saint-André au Nouveau-Brunswick, à titre de membre de la Commission d'appel du secteur agricole représentant les producteurs agricoles, pour un mandat de quatre ans, à compter du 18 mai 2023.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

---

**LE 18 MAI 2023**  
**2023-107**

1. En vertu du paragraphe 18(1) et de l'alinéa 23(1)a) de la *Loi sur l'Université du Nouveau-Brunswick*, chapitre 40 des *Lois du Nouveau-Brunswick de 1984*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme H. Wade MacLauchlan, de West Covehead à l'Île-du-Prince-Édouard, à titre de chancelier de l'Université du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de cinq ans, à compter du 2 juillet 2023.

2. En vertu de l'alinéa 23(1)i) et du paragraphe 24(1) de la *Loi sur l'Université du Nouveau-Brunswick*, chapitre 40 des *Lois du Nouveau-Brunswick de 1984*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Wayne Carson, de Mississauga en Ontario, à titre de membre du Conseil des gouverneurs de l'Université du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 16 juin 2023.

3. En vertu de l'alinéa 23(1)i) et du paragraphe 24(1) de la *Loi sur l'Université du Nouveau-Brunswick*, chapitre 40 des *Lois du Nouveau-Brunswick de 1984*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Janet Knox, de Bedford en Nouvelle-Écosse, à titre de membre du Conseil des gouverneurs de l'Université du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 16 juin 2023.

4. En vertu de l'alinéa 23(1)i) et du paragraphe 24(1) de la *Loi sur l'Université du Nouveau-Brunswick*, chapitre 40 des *Lois du Nouveau-Brunswick de 1984*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Kevin Hoyt, de Quispamsis au Nouveau-Brunswick, à titre de membre du Conseil des gouverneurs de l'Université du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 16 juin 2023.

5. En vertu de l'alinéa 23(1)i) et du paragraphe 24(1) de la *Loi sur l'Université du Nouveau-Brunswick*, chapitre 40 des *Lois du Nouveau-Brunswick de 1984*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Christopher MacDonald, de Fredericton au Nouveau-Brunswick, à titre de membre du Conseil des gouverneurs de l'Université du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 16 juin 2023.

6. En vertu de l'alinéa 23(1)i) et du paragraphe 24(1) de la *Loi sur l'Université du Nouveau-Brunswick*, chapitre 40 des *Lois du Nouveau-Brunswick de 1984*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Julia MacLauchlan, de Flower Mount au Texas aux États-Unis, à titre de membre du Conseil des gouverneurs de l'Université du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 16 juin 2023.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**MAY 18, 2023**  
**2023-108**

Under subsection 12(4) of the *Human Rights Act*, the Lieutenant-Governor in Council designates member, Phylomène Zangio of Moncton, New Brunswick, as Chair of the New Brunswick Human Rights Commission, effective June 16, 2023, for a term ending June 15, 2025.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**MAY 18, 2023**  
**2023-109**

1. Under subsections 12(1) and 12(3) of the *Legal Aid Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Chantal Landry of Fredericton, New Brunswick, as Executive Director of Legal Aid, effective July 12, 2023, for a term of seven years.

2. Under subsection 12(2.1) of the *Legal Aid Act*, the Lieutenant-Governor in Council determines the remuneration of the Executive Director of Legal Aid as an annual salary equivalent to Step 16 of the Management Lawyer 3 Pay Plan, and fixes the reimbursement for expenses incurred while acting on behalf of the New Brunswick Legal Aid Services Commission in accordance with the New Brunswick Government Travel Directive AD-2801, effective July 12, 2023.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**MAY 18, 2023**  
**2023-111**

Under paragraph 6(1)(b) and subsection 6(2) of the *New Brunswick Liquor Corporation Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends Order in Council 2023-85 dated April 20, 2023, by striking out “August 5, 2023” and replacing it with “July 17, 2023”.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**MAY 25, 2023**  
**2023-113**

Under subsections 3(1) and 4(1) of the *Agricultural Development Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Seth Black of Fredericton, New Brunswick, as a member of the

**LE 18 MAI 2023**  
**2023-108**

En vertu du paragraphe 12(4) de la *Loi sur les droits de la personne*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne la membre Phylomène Zangio, de Moncton au Nouveau-Brunswick, à titre de présidente de la Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick, pour un mandat se terminant le 15 juin 2025, à compter du 16 juin 2023.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 18 MAI 2023**  
**2023-109**

1. En vertu des paragraphes 12(1) et 12(3) de la *Loi sur l'aide juridique*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Chantal Landry, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), directrice générale de l'aide juridique, à compter du 12 juillet 2023, pour un mandat de sept ans.

2. En vertu du paragraphe 12(2.1) de la *Loi sur l'aide juridique*, le lieutenant-gouverneur en conseil fixe la rémunération de la directrice générale de l'aide juridique à un salaire annuel équivalent à l'échelon 16 du régime de rémunération des avocats gestionnaires 3 et fixe le remboursement des dépenses engagées dans l'exercice de ses fonctions à la Commission des services d'aide juridique du Nouveau-Brunswick conformément à la Directive sur les frais de déplacement du gouvernement du Nouveau-Brunswick (AD-2801), à compter du 12 juillet 2023.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 18 MAI 2023**  
**2023-111**

En vertu de l'alinéa 6(1)(b) et du paragraphe 6(2) de la *Loi sur la Société des alcools du Nouveau-Brunswick* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie le décret en conseil 2023-85, pris le 20 avril 2023, par la suppression de « 5 août 2023 » et son remplacement par « 17 juillet 2023 ».

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 25 MAI 2023**  
**2023-113**

En vertu des paragraphes 3(1) et 4(1) de la *Loi sur l'aménagement agricole*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Seth Black, de Fredericton au Nouveau-Brunswick,

Agriculture, Aquaculture and Fisheries Development Board, effective June 9, 2023, for a term of three years.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

membre de la Commission de l'aménagement de l'agriculture, de l'aquaculture et des pêches, à compter du 9 juin 2023, pour un mandat de trois ans.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**MAY 25, 2023**  
**2023-114**

1. Under subsection 12(4) of the *Research and Productivity Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council acknowledges receipt of a description of the requirements for nominees for the position of Executive Director of the New Brunswick Research and Productivity Council.

2. Under paragraph 12(5)(c) of the *Research and Productivity Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council acknowledges receipt of a description of the recruitment, assessment and selection process used in making nominations for the position of Executive Director of the New Brunswick Research and Productivity Council, and the results of those processes.

3. Under subsections 12(2) and (3) of the *Research and Productivity Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Diane Botelho of Oromocto, New Brunswick, as the Executive Director of the New Brunswick Research and Productivity Council, effective May 25, 2023, for a term of five years.

4. Under subsection 13(5) of the *Research and Productivity Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council fixes the annual remuneration of the Executive Director of the New Brunswick Research and Productivity Council at a maximum of \$225,000.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**LE 25 MAI 2023**  
**2023-114**

1. En vertu du paragraphe 12(4) de la *Loi sur le Conseil de la recherche et de la productivité*, le lieutenant-gouverneur en conseil accuse réception de la description des exigences pour les personnes candidates au poste de directeur général du Conseil de la recherche et de la productivité du Nouveau-Brunswick.

2. En vertu de l'alinéa 12(5)c) de la *Loi sur le Conseil de la recherche et de la productivité*, le lieutenant-gouverneur en conseil accuse réception de la description des méthodes de recrutement, d'évaluation et de sélection utilisées pour l'embauche du directeur général du Conseil de la recherche et de la productivité du Nouveau-Brunswick, ainsi que des résultats.

3. En vertu des paragraphes 12(2) et 12(3) de la *Loi sur le Conseil de la recherche et de la productivité*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Diane Botelho, d'Oromocto au Nouveau-Brunswick, directrice générale du Conseil de la recherche et de la productivité du Nouveau-Brunswick, à compter du 25 mai 2023, pour un mandat de cinq ans.

4. En vertu du paragraphe 13(5) de la *Loi sur le Conseil de la recherche et de la productivité*, le lieutenant-gouverneur en conseil fixe la rémunération annuelle de la directrice générale du Conseil de la recherche et de la productivité du Nouveau-Brunswick à un maximum de 225 000 \$.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

## Business Corporations Act

## Loi sur les corporations commerciales

### NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM *Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

As published in the February 2, 2022 *Royal Gazette* should have read: / Tel que publié dans la *Gazette royale* du 2 février 2022, on aurait dû lire :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation / Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations / Corporations fusionnantes	Registered Office / Bureau enregistré	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	DATE		
					Month / mois	Day / jour	
Gestion MS Maltais Inc.	LES INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS NORBERT MALTAIS INC. LES INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS S. MALTAIS INC. LES INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS MÉLANCO INC. 636682 NB INC.	Belledune	729948	2022	01	01	

## Financial and Consumer Services Commission

### NOTICES OF ADOPTION

The adoption of amendments to Rule CU-001 *General* under the *Credit Union Act* (“**Rule CU-001**”).

#### Ministerial Consent

On April 4, 2023, the Minister of Finance and Treasury Board consented to the amendments of Rule CU-001.

#### Summary of Rule CU-001

Effective January 1<sup>st</sup>, 2023, Advance Savings Credit Union Limited, Bayview Credit Union Limited and Progressive Credit Union Limited amalgamated to form a new credit union, **Brunswick Credit Union Limited**. As a result of the amalgamation, the names of the credit unions set out in Rule CU-001 have been updated under section 2 by removing the names of the three credit unions noted above and including the new credit union as well as renumbering the section. For the purposes of the definition of “credit union” of the *Credit Union Act*, the following credit unions are now prescribed:

- (a) Beaubear Credit Union Ltd.
- (b) Blackville Credit Union Ltd.
- (c) Brunswick Credit Union Limited
- (d) Citizens Credit Union Ltd.
- (e) New Brunswick Teachers’ Association Credit Union Ltd.
- (f) Omista Credit Union Ltd.
- (g) The Credit Union Ltd.

#### Effective Date

The amendments to Rule CU-001 came into force in New Brunswick on May 31, 2023.

#### How to Obtain a Copy

The text of Rule CU-001 can be obtained from the Commission’s website: [www.fcnb.ca](http://www.fcnb.ca)

Paper copies may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

SECRETARY  
Financial and Consumer  
Services Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, NB E2L 2J2  
Toll Free: 866-933-2222  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [secretary@fcnbc.ca](mailto:secretary@fcnbc.ca)

## Commission des services financiers et des services aux consommateurs

### AVIS D’ADOPTION

L’adoption des modifications à la Règle CU-001 sur les *dispositions générales*, en vertu de la *Loi sur les caisses populaires* (la «**Règle CU-001**»).

#### Consentement ministériel

Le 4 avril 2023, le ministre des Finances et du Conseil du Trésor a donné son consentement aux modifications de la Règle CU-001.

#### Résumé de la Règle CU-001

Le 1<sup>er</sup> janvier 2023, les caisses populaires Advance Savings Credit Union Limited, Bayview Credit Union Limited et Progressive Credit Union Limited ont fusionné pour former une nouvelle caisse populaire, sous l’appellation **Brunswick Credit Union Limited**. Par conséquent, la liste des caisses populaires nommées à l’article 2 de la Règle CU-001 a été mise à jour, en supprimant le nom de ces trois caisses populaires et en incluant le nom de la nouvelle caisse populaire, ainsi qu’en renumérotant l’article. Aux fins de la définition du terme «caisse populaire» de la *Loi sur les caisses populaires*, les caisses populaires qui suivent sont les caisses populaires maintenant prescrites :

- a) Beaubear Credit Union Ltd.
- b) Blackville Credit Union Ltd.
- c) Brunswick Credit Union Limited
- d) Citizens Credit Union Ltd.
- e) New Brunswick Teachers’ Association Credit Union Ltd.
- f) Omista Credit Union Ltd.
- g) The Credit Union Ltd.

#### Date d’entrée en vigueur

Les modifications à la Règle CU-001 sont entrées en vigueur au Nouveau-Brunswick le 31 mai 2023.

#### Comment obtenir un exemplaire

On trouvera le texte de la Règle CU-001 par l’entremise du site Web de la Commission : [www.fcnb.ca](http://www.fcnb.ca)

On peut se procurer un exemplaire sur papier du document en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission :

SECRÉTAIRE  
Commission des services financiers  
et des services aux consommateurs  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Sans frais : 866-933-2222  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [secretary@fcnbc.ca](mailto:secretary@fcnbc.ca)

The adoption of the repeal of existing Local Rule 15-502 *Procedure for Distribution of Disgorged Funds* (“**Local Rule 15-502**”) and replacement with Local Rule CO-002 *Procedure for Distribution of Disgorged Funds* (“**Local Rule CO-002**”).

#### Ministerial Consent

On April 4, 2023, the Minister of Finance and Treasury Board consented to the making of Local Rule CO-002.

#### Summary of Local Rule CO-002

Local Rule 15-502 is replaced with Local Rule CO-002 to address the distribution of funds as a result of non-compliance with any financial and consumer services legislation.

#### Effective Date

Local Rule CO-002 came into force in New Brunswick on May 31, 2023.

#### How to Obtain a Copy

The text of Local Rule CO-002 can be obtained from the Commission’s website: [www.fcnb.ca](http://www.fcnb.ca)

Paper copies may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

SECRETARY  
Financial and Consumer  
Services Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, NB E2L 2J2  
Toll Free: 866-933-2222  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [secretary@fcnbc.ca](mailto:secretary@fcnbc.ca)

L’adoption de l’abrogation de la Règle locale 15-502 *Modalités de distribution des fonds restitués* (« **Règle locale 15-502** ») et le remplacement avec la Règle locale CO-002 *Modalités de distribution des fonds restitués* (« **Règle locale CO-002** »).

#### Consentement ministériel

Le 4 avril 2023, le ministre des Finances et du Conseil du Trésor a donné son consentement à l’établissement de la Règle locale CO-002.

#### Résumé de la Règle locale CO-002

La Règle locale 15-502 est remplacée avec la Règle locale CO-002 qui traite la distribution des fonds dégorgés à la suite du non-respect de la législation sur les services financiers et les services aux consommateurs.

#### Date d’entrée en vigueur

La Règle locale CO-002 est entrée en vigueur au Nouveau-Brunswick le 31 mai 2023.

#### Comment obtenir un exemplaire

On trouvera le texte de la Règle locale CO-002 par l’entremise du site Web de la Commission : [www.fcnb.ca](http://www.fcnb.ca)

On peut se procurer un exemplaire sur papier du document en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission :

SECRÉTAIRE  
Commission des services financiers  
et des services aux consommateurs  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau Brunswick) E2L 2J2  
Sans frais : 866-933-2222  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [secretary@fcnbc.ca](mailto:secretary@fcnbc.ca)

---

## Notices of Sale

---

### NOTICES OF MORTGAGE SALE

**TO:** Estates of CHARLES J. DOYLE  
and CLARA DOYLE,  
Mortgagors

**AND TO:** ALLOTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c. P-19, s. 44 as amended. Freehold property situated at 35 McCarthy Street, Miramichi, New Brunswick and known as Parcel Identifier Number (PID) 40402919.

Notice of Sale is given by the **TORONTO-DOMINION BANK**.

The sale is scheduled for **Thursday, June 29, 2023 at 11 a.m.** at the Miramichi Court House, 673 King George Highway, Miramichi, NB.

---

## Avis de vente

---

### AVIS DE VENTE DE BIENS HYPOTHÉQUÉS

**DESTINATAIRES :** La succession de CHARLES J. DOYLE  
et CLARA DOYLE,  
débiteurs hypothécaires;

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d’hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19, art. 44, avec ses modifications successives. Biens en tenure libre situés au 35, rue McCarthy, à Miramichi, au Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d’identification (NID) est le 40402919.

Avis de vente donné par **LABANQUE TORONTO-DOMINION**.

La vente aura lieu le **jeudi 29 juin 2023, à 11 h**, au palais de justice de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick).

See advertisements in *Miramichi Leader* in the issues of June 15, 2023 and June 22, 2023.

**DATED** this 29<sup>th</sup> day of May, 2023.

**TORONTO-DOMINION BANK**  
**By: LAWSON CREAMER**  
**Per: VERONICA L. FORD**  
**Solicitors for TORONTO-DOMINION BANK**  
**(TD Canada Trust)**

**Estate of MADELYN SMITH / MADLYN MARY SMITH**, of 54, Charles Street, Sackville, in the Westmorland County and Province of New Brunswick, mortgagor and owner of the equity of redemption, **FAIRSTONE FINANCIAL INC.**, holder of the first Mortgage and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 54 Charles Street, Sackville, in the Westmorland County and Province of New Brunswick, known as PID 70040613.

Notice of sale is given by the holder of the said **first** Mortgage.

Sale to be held on **July 5<sup>th</sup>, 2023 at 11 a.m.** in the lobby of the Moncton City Hall located at 655 Main Street, in Moncton, in the Westmorland County and Province of New Brunswick.

See advertisement in the newspaper *Times & Transcript*, editions of June 7<sup>th</sup>, 2023 and June 14<sup>th</sup>, 2023.

**DATED** at Edmundston, New Brunswick, this 23<sup>rd</sup> day of May, 2023.

**Kim Bossé**  
**McLaughlin Law Offices**  
**Solicitors and agents for Fairstone Financial Inc.**

## Notice to Advertisers

*The Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Official Notices Publication Act*. Documents must be sent to the Royal Gazette coordinator in Microsoft Word format, **no later than noon, at least seven days prior** to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the printed name. The Royal Gazette coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

NOTICES	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 15 et 22 juin 2023 du *Miramichi Leader*.

**FAIT** le 29 mai 2023.

**BANQUE TORONTO-DOMINION**  
**CABINET LAWSON CREAMER**  
**VERONICA L. FORD**  
**Avocats de la BANQUE TORONTO-DOMINION**  
**(TD Canada Trust)**

**Succession de MADELYN SMITH / MADLYN MARY SMITH**, du 54, rue Charles, à Sackville, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **FINANCIÈRE FAIRSTONE INC.**, titulaire de la première hypothèque; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 54, rue Charles, à Sackville, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 70040613.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite **première** hypothèque.

La vente aura lieu le **5 juillet 2023, à 11 h**, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, au 655, rue Main, à Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans les éditions du 7 et du 14 juin 2023 du *Times & Transcript*.

**FAIT** à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 23 mai 2023.

**Kim Bossé**  
**Cabinet juridique McLaughlin**  
**Avocats et représentants de Financière Fairstone Inc.**

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur la publication des avis officiels*. Les documents à publier doivent être soumis au coordonnateur de la Gazette royale en format Microsoft Word, **avant midi, au moins sept jours avant le mercredi de publication**. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

AVIS	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$

Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act</i> , 1996, of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20	Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25	Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30	Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20	Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 pris en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Notice under Rule 70 of the Rules of Court <small>Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"</small>	\$120	Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure <small>Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po</small>	120 \$
Notice under the <i>Property Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur les biens</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Property Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur les biens</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**The official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday.

**THE ROYAL GAZETTE**  
**Executive Council Office**  
 Chancery Place  
 675 King Street, 1<sup>st</sup> Floor  
 P.O. Box 6000  
 Fredericton, NB E3B 5H1  
 Tel: 506-444-3146  
 E-mail: gazette@gnb.ca

**Note:** Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left at the reception.

**Les paiements** peuvent être faits par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

**La version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi.

**LA GAZETTE ROYALE**  
**Bureau du Conseil exécutif**  
 Place Chancery  
 675, rue King, 1<sup>er</sup> étage  
 C. P. 6000  
 Fredericton (N.-B.) E3B 5H1  
 Tél. : 506-444-3146  
 Courriel : gazette@gnb.ca

**Note :** Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise à la réception.

